

« zurück blättern vor »

**DEKIEL II** subst. m., ab 1913. **1)** ‘Topfdeckel u. dgl.’ – ‘pokrywka na garnek itp.’: [hapax] (1933) 1948 Rudn.A.Żożn. 28, DOR *Śmierdzą nam śledzie (...) leżące na dekle obok kupki nie kraszonych kartofli*. – nur DOR. **2)** ‘Abdeckplatte eines Klaviers’ – ‘klapa fortepianu’: [hapax] 1933 Iwasz.J. Brzez. 125, DOR *Staś siadł przy fortepianie, i położywszy ręce na błyszczącym w cieniu dekle, patrzył przez otwarte okno na noc*. – SW (fortep.), DOR. **3)** ‘Mütze eines Verbindungsstudenten’ – ‘czapka korporancka’: 1947 Putr.Rzecz. 123, DOR *Niklowane rapiery z ogromnymi rękojeściami i maleńkie, wzorzyste czapeczki (dekle) [korporantów] z daleka tworzyły wielobarwną, malowniczą kompozycję*. ◦ 1948 Dygat Pożegn. 5 *Ze wstrętem przedzieratem się [...] przez tłum migocący rumianymi gębami, laskami, korporanckimi “deklami”*. – LSP, DOR. ◊ **Etym:** **1)** nhd. *Deckel* subst. m., ‘Abdeckung eines Behälters’, GRI, nur für Inh. 1, 2. **2)** nhd. *Deckel* subst. m., ‘Kopfbedeckung, Hut’, KUE, nur für Inh. 3. ◊ **Der:** *dekielek* subst. m., zuerst geb. SW.

« zurück blättern vor »